

# Sicherheits- und Gebrauchshinweise

**Produkt:** Drums Sticks (1 Paar)

**Produktverantwortlich:**

Musikhaus Thomann e.K.

Treppendorf 30, 96138 Burgebrach, Deutschland

DRUMS@THOMANN.DE

*Kontaktdaten gelten für die allgemeine Produktsicherheit. Wenn Sie Hilfe bei einer Bestellung oder Retoure benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice des Händlers.*

## Deutsch

Der Artikel entspricht dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Drum Sticks sind für das rhythmische Trommeln, Percussion, Tanzanwendungen, Musiktherapie und das Fitnessstraining in Gruppen konzipiert. Sie dienen der Erzeugung von Rhythmen auf geeigneten Schlagflächen oder als Hilfsmittel für koordinative Bewegungsabläufe.

### 2. Sicherheitshinweise

- **Kein Kinderspielzeug:** Drum Sticks sind Musik- bzw. Sportgeräte. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt damit hantieren. Es besteht Verletzungsgefahr bei unsachgemäßem Gebrauch.
- **Splittergefahr:** Holz ist ein Naturprodukt. Bei starker Beanspruchung oder Schlägen auf harte Kanten kann das Holz splintern oder brechen. Prüfen Sie die Sticks vor jedem Gebrauch auf Risse oder Absplitterungen. Beschädigte Sticks müssen sofort ausgetauscht werden, um Augen- oder Hautverletzungen zu vermeiden.
- **Abstand im Gruppentraining:** Achten Sie bei Tanz- oder Fitnessübungen in Gruppen auf ausreichend Sicherheitsabstand zu anderen Personen (mind. 2 Meter), um versehentliche Treffer zu vermeiden.
- **Kontrollierte Bewegung:** Führen Sie die Schläge kontrolliert aus. Vermeiden Sie unkontrolliertes Herumwirbeln in der Nähe des Gesichts.
- **Hörschutz:** Bei intensivem Trommeln auf lauten Oberflächen wird die Verwendung eines geeigneten Gehörschutzes empfohlen.

### 3. Pflege und Lagerung

- **Reinigen:** Bei Bedarf mit einem trockenen oder ganz leicht feuchten Tuch abwischen. Nicht in Wasser einweichen, da das Holz aufquellen und sich verziehen kann.
- **Lagern:** Trocken bei konstanter Raumtemperatur lagern. Extreme Feuchtigkeit oder Hitze (z.B. Heizkörper) können das Material schädigen.

## 4. Entsorgung

Die Sticks können über den Hausmüll oder die Altholzverwertung entsorgt werden.

## English

This item complies with the Product Safety Act (ProdSG).

### 1. Intended Use

Drum sticks are designed for rhythmic drumming, percussion, dance applications, music therapy, and group fitness training. They are used to create rhythms on suitable surfaces or as an aid for coordinative movement sequences.

### 2. Safety Information

- **Not a toy:** Drum sticks are musical or sports equipment. Do not let children handle them unsupervised. There is a risk of injury if used improperly.
- **Risk of Splintering:** Wood is a natural product. Under heavy use or when striking hard edges, the wood can splinter or break. Check the sticks for cracks or splinters before each use. Damaged sticks must be replaced immediately to avoid eye or skin injuries.
- **Distance in Group Training:** During dance or fitness exercises in groups, ensure a sufficient safety distance from other people (at least 2 meters) to avoid accidental hits.
- **Controlled Movement:** Perform strikes in a controlled manner. Avoid uncontrolled spinning near the face.
- **Hearing Protection:** For intensive drumming on loud surfaces, the use of appropriate hearing protection is recommended.

### 3. Maintenance and Storage

- **Cleaning:** Wipe with a dry or very slightly damp cloth if necessary. Do not soak in water, as the wood can swell and warp.
- **Storage:** Store in a dry place at constant room temperature. Extreme humidity or heat (e.g., radiators) can damage the material.

### 4. Disposal

The sticks can be disposed of with household waste or wood recycling.

# Français

Cet article est conforme à la loi sur la sécurité des produits (ProdSG).

## 1. Utilisation conforme

Les baguettes de batterie sont conçues pour le tambourinage rythmique, les percussions, la danse, la musicothérapie et l'entraînement de fitness en groupe. Elles servent à créer des rythmes sur des surfaces appropriées ou comme aide pour des séquences de mouvements coordonnés.

## 2. Consignes de sécurité

- **Ceci n'est pas un jouet** : Les baguettes de batterie sont des équipements musicaux ou sportifs. Ne laissez pas les enfants les manipuler sans surveillance. Il existe un risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte.
- **Risque d'échardes** : Le bois est un produit naturel. En cas d'utilisation intense ou de chocs sur des bords durs, le bois peut se fendre ou se casser. Vérifiez l'absence de fissures ou d'éclats avant chaque utilisation. Les baguettes endommagées doivent être remplacées immédiatement pour éviter les blessures aux yeux ou à la peau.
- **Distance lors de l'entraînement en groupe** : Lors d'exercices de danse ou de fitness en groupe, veillez à respecter une distance de sécurité suffisante par rapport aux autres personnes (au moins 2 mètres) pour éviter les coups accidentels.
- **Mouvement contrôlé** : Effectuez les frappes de manière contrôlée. Évitez les tournoisements incontrôlés à proximité du visage.
- **Protection auditive** : En cas de tambourinage intensif sur des surfaces bruyantes, l'utilisation d'une protection auditive appropriée est recommandée.

## 3. Entretien et stockage

- **Nettoyage** : Essuyer avec un chiffon sec ou très légèrement humide si nécessaire. Ne pas tremper dans l'eau, car le bois peut gonfler et se déformer.
- **Stockage** : Conserver au sec à une température ambiante constante. Une humidité ou une chaleur extrême (par exemple, un radiateur) peut endommager le matériau.

## 4. Élimination

Les baguettes peuvent être éliminées avec les ordures ménagères ou via le recyclage du bois.